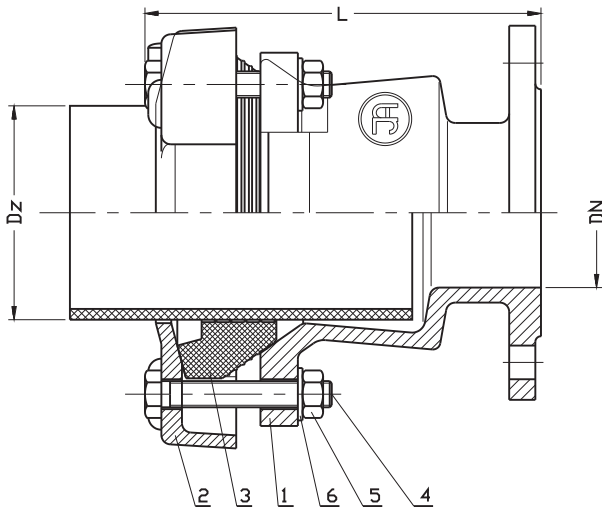


**Łącznik rurowo-kołnierzowy RK  
MULTIDIAMETER**

**Pipe connector RK  
MULTIDIAMETER**

**Соединительный фланец RK  
MULTIDIAMETER**



DN	Dz	L	Masa Bec
	[mm]		[kg]
50	40-75	205	7,7
60/65	60-95		9,3
80	80-115	245	12
100	105-135		14
125	130-165	275	19
150	155-195		26
175	190-230		28
200	215-258		33
225	240-280	290	38
250	235-275, 270-310		39/42
300	310-350, 350-390	290/320	50/55
350	350-390, 395-435	290/320	58/65
400	400-435, 435-470, 470-505	300/330/340	70/76/81
450	455-490, 490-525	300	80/83
500	505-540, 540-575, 575-610	250/325/325	82/90/94
600	610-645, 645-680, 680-715	250/330/330	102/114 117
700	710-745	250	85
800	810-845	250	93

No	Część, Part, Деталь	Material, Material, Материал
1	Korpus, Body, Корпус	Żeliwo sferoidalne EN-GJS-500-7
2	Kołnierz, Flange, Фланец	PN-EN 1563:2012
3	Uszczelka, Gasket, Уплотнение	Guma EPDM PN-ISO1629:2005
4	Śruba, Screw, Болт	Stal Fe/Zn5, Stal A2 PN-EN ISO 4017: 2011
5	Nakrętka, Nut, Гайка	Stal Fe/Zn5, Stal A4 PN-EN ISO 4032: 2004
6	Podkładka, Washer, Прокладка	Stal Fe/Zn5, Stal A2 PN-EN ISO 7091: 2003

Dane techniczne:	Technical data:	Технические параметры:
<p>Połączenia kołnierzowe PN-EN 1092-2:1999                      Ciśnienie robocze PN10, PN16                      Temperatura pracy 120°C</p>	<p>Flanges acc. to EN 1092-2                      Working pressure PN10, PN16                      Work temperature 120°C</p>	<p>Фланцевые соединения PN-EN 1092-2:1999                      Номинальное давление PN10, PN16                      Температура работы 120°C</p>
Cechy konstrukcyjne:	Design features:	Конструктивные особенности:
<p>Łącznik jest wykonany z żeliwa sferoidalnego. Uszczelka gumowa EPDM umożliwia łatwe osadzenie rur bez ukosowania. Kształt uszczelki zapewnia dobre przyleganie nawet w miejscach małych ubytków, nierówności, wżerów powstałych na skutek korozji. Śruby ściągające są ocynkowane lub nierdzewne. Wszystkie elementy są zabezpieczone przed korozją malowaniem - farba epoksydowa RAL5005 250µm, <b>Atest higieniczny PZH</b></p>	<p>The connector is made from nodular cast iron. The EPDM gasket enable easy slide pipe into connector and make provision for good contact to a pipe even in places with light defects, unevenness, corrosion pits. The bolts are galvanizing or stainless steel. All parts are protected against corrosion coating - epoxy RAL5005 250µm  <b>Hygienic attest by PZH</b></p>	<p>Муфта изготовлена из ковкого чугуна. Резиновая прокладка EPDM позволяет легко соединить трубы без перекосов. Форма прокладки обеспечивает хорошее прилегание даже в местах малых дефектов, неровностей, возникающих в результате коррозии. Стяжные болты - оцинкованные или нержавеющие. Все элементы защищены от коррозии. Окраска - эпоксидная краска RAL5005 250 мкм.  <b>Гигиенический сертификат Польского Учреждения Гигиены (PZH).</b></p>
Zastosowanie:	Application:	Применение:
<p>Połączenia rurociągów wykonanych na bosych końcach rur: żeliwnych, stalowych, azbestowo-cementowych, PVC do armatury kołnierzowej.</p>	<p>Connection lines on straight end of pipes: cast iron, iron, asbestos cement, PVC to flanged fittings.</p>	<p>Соединения трубопроводов, производимые на гладких концах труб: чугунных, стальных, асбесто-цементных, ПВХ и фланцевой</p>
Montaż:	Assembly:	Установка:
<p>Montaż jest możliwy w dowolnej pozycji. Obciąć rurę prostopadle do jej osi i zatępić ostre krawędzie. Poluzować śruby mocujące korpus z kołnierzem. Zwiłżyć końcówkę rury i nasunąć łącznik. Dokręcić na krzyż śruby mocujące tak aby zachować osiowe położenie łącznika.</p>	<p>Assembly in optional position. Cut the pipe perpendicular to centre line. Unscrew a bolt from flange. Wet the end of pipe and slide over the body. Turn up the screw at cross to get coaxial position.</p>	<p>Установка возможна в любом положении. Обрезать трубу перпендикулярно ее оси и обработать острые края. Ослабить болты, крепящие корпус с фланцем. Увлажнить конец трубы и надеть муфту. Прикрутить крест-накрест крепежные болты, так чтобы сохранить осевое положение муфты.</p>

Ze względu na ciągły rozwój firmy zastrzegamy sobie prawo do modyfikacji produkowanych wyrobów. W związku z постоянным развитием фирмы мы сохраняем за собой право внесения модификаций в производимые изделия.